



## PROTOKOLL 06/11

**Protokoll fra møte i Helse-, sosial- og sysselsettingskomiteen i Bydel Grünerløkka 31 august 2011 kl. 18:00 – 19:00 i bydelsadministrasjonens lokaler i Markveien 57, inngang Korsgata.**

### Åpen halvtime

Det var ingen fremmøtte til åpen halvtime.

### Opprop

**Til stede:** Knut Tvedten (H) leder, Siavash Sangtarash (SV) nestleder, Paal Haavorsen (A), Hailu Yeshiwondim (A), Ellen Røsjø (R), Brigitte A. Alnæs (V), Wenche Olafsen (F)

### Forfall:

### I stedet møtte:

**Fra administrasjonen møtte:** Avdelingsdirektør Tage Guldvog, møtesekretær Karl Arthur Giverholt

### Godkjenning av innkalling

Innkallingen enstemmig godkjent.

### Godkjenning av sakskart

Sakskartet enstemmig godkjent.

### Informasjon

- Orientering om lokale brukerutvalg for NAV-kontorene v/ Avdelingsdirektør Tage Guldvog.
- Om bydelsens beredskap etter hendelsene 22. juli v/ Avdelingsdirektør Tage Guldvog.

### Innmeldte spørsmål

- Spørsmål fra F vedr. tilsynsrapporter. Spørsmålene oversendes relevante instanser.

### Eventuelt

Ingen saker til eventuelt.

### Saker behandlet under møtet:

**SAK 66/11 PROTOKOLL FRA MØTE I HELSE-, SOSIAL- OG SYSSELSETTINGSKOMITEEN 6. JUNI 2011**

### Vedtak:

Protokollen godkjennes.



## **SAK 67/11 RAPPORT FRA TILSYN VED PAULUS SYKEHJEM 08.06.2011**

*Saksnr. 201100229-16*

### **Vs forslag til vedtak:**

Saken tas til orientering.

### **Votering.**

Vs forslag enstemmig vedtatt.

### **Vedtak:**

Saken tas til orientering.

### **Merknad fra F:**

Det står i innledningen av rapporten under punktet:

#### Hvordan ble tilsynet utført:

*Institusjonsbesøk hvor kommunikasjonen var muntlig med beboerne og ansatte. Tilsynet ble gjennomført som et institusjonsbesøk hvor utvalget hadde samtale med sykehjemmets ledelse i tillegg til tilsynsrunde på sykehjemmet.*

I rapporten står det opplistet gjentatte ganger : I samtale med sykehjemmet ledelse....., og i 5. punkt om sommerens tjenesteturnus ....

Vil igjen minne om at Tilsynsutvalgene skal ivareta beboerne og ut fra rapportens innhold kan det ikke sees at man har hatt samtaler med beboerne. Man har kun en setning om at man ikke vil forstyrre i frokosten!

## **SAK 68/11 RAPPORT FRA TILSYN VED LILLE TØYEN SYKEHJEM 27.04.2011**

*Saksnr. 201100229-23*

### **Vs forslag til vedtak:**

Saken tas til orientering.

### **Votering:**

Vs forslag enstemmig vedtatt.

### **Vedtak:**

Saken tas til orientering.

*Spørsmål fra F videresendes Sykehjemsetaten.*

## **SAK 69/11 RAPPORT FRA TILSYN VED SOFIENBERGSENTERET 27.04.2011**

*Saksnr. 201100229-25*

### **Vs forslag til vedtak:**

Saken tas til orientering

### **Votering:**

Vs forslag enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

Saken tas til orientering.

*Spørsmål fra F videresendes Sykehjemsetaten og tilsynsutvalget.*

**SAK 70/11 RAPPORT FRA TILSYN VED GRÜNERLØKKA ALDERS- OG SYKEHJEM 24.05.2011**

*Saksnr. 201100229-22*

**Vs forslag til vedtak:**

Saken tas til orientering

**Votering:**

Vs forslag enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

Saken tas til orientering.

**Merknad fra F:**

Det står i rapportens innledning under pkt.:

Hvordan ble tilsynet utført:

*Institusjonsbesøk hvor kommunikasjonen var muntlig med beboerne og ansatte. Tilsynet ble gjennomført som et institusjonsbesøk hvor utvalget hadde samtale med sykehjemmets ledelse i tillegg til tilsynsrunde på sykehjemmet.*

Vil igjen minne om at Tilsynsutvalgene skal ivareta beboerne og ut fra rapportens innhold kan det ikke sees at man har hatt samtaler med beboerne.

**SAK 71/11 EVALUERING AV PRØVEORDNING MED Å FASTSETTE ÅPNINGSTIDER FOR SKJENKESTEDER I EGEN BYDEL**

*Saksnr. 200900754-20*

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Komiteen er godt fornøyd med å ha blitt delegert myndighet til å fastsette åpningstider i egen bydel. Ordningen har etter komiteens syn fungert tilfredsstillende og etter hensikten. Ordningen har ikke ført til vesentlig økt ressursbruk, flere støyklager eller konflikter.

Komiteen anbefaler derfor at prøveordningen med å fastsette åpningstider i egen bydel innføres på permanent basis.

**Vs forslag til vedtak:**

Forsøksordningen med lokal bestemmelse av skjenketider har i all hovedsak vært positiv. Bydelsutvalget har vist evne til å gjøre justeringer når det har vært avdekket urimeligheter/skjevheter i det vedtatte regimet, og ikke minst har både beboere og næringsdrivende hatt mulighet til direkte kontakt med bestemmelsestakerne.

Vi opplever det imidlertid som vanskelig at vi ikke har myndighet innenfor "skjenkeblekkspruten". Denne omfatter sentrale deler av bydelen, og det er vanskelig for både

befolkning å næringsdrivende å se forskjellen på hva som er innenfor og utenfor, og dermed vite hvilket forvaltningsorgan man skal forholde seg til.

HSS-komiteen anbefaler derfor at forsøksordningen innføres på permanent basis og utvides til også å gjelde Thv. Meyers gate og Trondheimsveien.

#### **Rs forslag til vedtak:**

Bydel Grünerløkka er godt fornøyd med å ha blitt delegert myndighet til å fastsette åpningstider i egen bydel. Ordningen har fungert tilfredsstillende. Den har ikke ført til vesentlig økt ressursbruk, flere støyklager eller konflikter. Vi opplever det imidlertid som vanskelig at vi ikke har myndighet for "skjenkeblekkspruten". Denne omfatter sentrale deler av bydelen, og det er vanskelig for både befolkning og næringsdrivende å se forskjellen på hva som er innenfor og utenfor, og hva som er grunnlaget for ulike åpningstidsregimer.

Vi anbefaler derfor at prøveordningen med å fastsette åpningstider i egen bydel innføres på permanent basis og utvides til å gjelde hele bydelen.

Bydelen vil også gjerne gå videre og ønsker å få overført fullmakt også til å tildele/inndra skjenke- og salgsbevillinger, ikke bare til å fastsette åpningstider.

#### **Voteringsorden:**

Det ble votert over bydelsdirektørens forslag, Vs forslag og de to første avsnittene i Rs forslag hver for seg, deretter over Rs forslag, siste avsnitt.

#### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag falt med 5 (2A, SV, V, R) mot 2 (F, H) stemmer.

Vs forslag falt med 6 (F, H, 2A, SV, R) mot 1 (V) stemme.

Rs forslag, 1. og 2. avsnitt ble vedtatt med 4 (R, SV, 2A) mot 3 (F, H, V) stemmer.

Rs forslag 3. avsnitt falt med 5 (F, H, 2A, SV) mot 2 (R, V) stemmer.

#### **Vedtak:**

Bydel Grünerløkka er godt fornøyd med å ha blitt delegert myndighet til å fastsette åpningstider i egen bydel. Ordningen har fungert tilfredsstillende. Den har ikke ført til vesentlig økt ressursbruk, flere støyklager eller konflikter. Vi opplever det imidlertid som vanskelig at vi ikke har myndighet for "skjenkeblekkspruten". Denne omfatter sentrale deler av bydelen, og det er vanskelig for både befolkning og næringsdrivende å se forskjellen på hva som er innenfor og utenfor, og hva som er grunnlaget for ulike åpningstidsregimer.

Vi anbefaler derfor at prøveordningen med å fastsette åpningstider i egen bydel innføres på permanent basis og utvides til å gjelde hele bydelen.

### **SAK 72/11 HØRINGSUTTALELSER I SKJENKESAKER AVGITT ETTER SOMMERFULLMAKT 2011**

*Saksnr. 201100980*

#### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Saken tas til orientering.

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

Saken tas til orientering.

**Merknad fra F:**

Jacob Aall Brasserie & Bar har beliggenhet hvor Schoushallen tidligere lå. Der er en stor del av fortauet fjernet etter omlegging av trikkespor, og bør nøye vurderes om uteservering bør tillates grunnet sikkerhet for gjester da trikken går nær inntil fortauet.

**SAK 73/11 SØKNAD OM SALGSBEVILLING VED EIERSKIFTE VED ICA BIRKELUNDEN, THORVALD MEYERS GATE 35-41**

*Saksnr.: 201100990*

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Søknad om salgsbevilling ved eierskifte fra ICA Norge AS for ICA Birkelunden, Thorvald Meyers gate 35-41 anbefales godkjent så fremt tilgjengelighet for bevegelseshemmede ivaretas.

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

Søknad om salgsbevilling ved eierskifte fra ICA Norge AS for ICA Birkelunden, Thorvald Meyers gate 35-41 anbefales godkjent så fremt tilgjengelighet for bevegelseshemmede ivaretas.

Oslo 31. august 2011

Karl Arthur Giverholt,  
Sekretær, Helse-, sosial- og sysselsettingskomiteen